

# Mass Schedule

**MONDAY - PONIEDZIAŁEK, January 22<sup>nd</sup>, 2018**

7:00 a.m. Health & Blessings for Connor  
on his 2nd birthday  
from grandparents

**TUESDAY - WTOREK, January 23<sup>rd</sup>**

7:00 p.m. † Andrzej Dzikiewicz  
od żony z córką

**WEDNESDAY - ŚRODA, January 24<sup>th</sup>**

*St. Francis deSales*

7:00 a.m. † Walter P. Kramarz  
from Stanley J. Winowicz, Jr.

**THURSDAY - CZWARTEK, January 25<sup>th</sup>**

*Conversion of St. Paul*

7:00 a.m. † Antonina Sopko  
od rodziny Jancza

**FRIDAY - PIĄTEK, January 26<sup>th</sup>, Sts. Timothy & Titus**

7:00 a.m. † Sophie, Andrew & Patricia Grenda  
from Joseph & family

**SATURDAY - SOBOTA, January 27<sup>th</sup>**

5:00 p.m. Health & Blessings  
for Charles & Eileen Fair  
from Richard & Helen Petro

† Leon Szyszko  
from Elżbieta Woźniczka & family  
† Ted & Mary Romejko  
from family  
† Kathleen Ritz  
from friends



## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch.  
AMEN



## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



# Mass Schedule

**SUNDAY - NIEDZIELA, January 28<sup>th</sup>, 2018**

*IV Sunday in Ordinary Time  
IV Niedziela Zwykła*

8:00 a.m. O zdrowie i błóg. Boże  
dla Marianny Dziekońskiej  
od rodziny

O zdrowie i błóg. Boże  
dla Aleksandra Jankowskiego  
z okazji 5 urodzin od chrzestnych

† Stanisław Kwiatkowski  
od Celiny i Witka

† Za zmarłych z rodziny Supel  
od Miry i John Staniec

† Czesław i Krystyna Bielski  
od brata z rodziną

† Irena Janusz  
od męża z dziećmi

† Krzysztof Nadany  
od rodziny Zaremba

† Marianna i Lucjan Wojtaszek  
od syna Jana z rodziną

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

In Thanksgiving for the blessings  
received for Julia  
from grandparents

Special Intention

† Veronica Notta  
from M/M John Rakowski & daughter

† Jadwiga Radgowska  
from Maria & John Dziuda & family

† Mary Johnson  
from Danuta Rasztubowicz

† Alfred Carnivale  
from Kevin, Cathy & Melanie Reeves

† Edward L. Taborek  
od rodziny

11:00 a.m. O zdrowie i błóg. Boże  
dla Marianny Dziekońskiej od syna

O zdrowie i błóg. Boże  
dla Ewy Wojnar od mamy

† Za zmarłych z rodziny Gugnackich  
i Sielawych od córki i wnuków

† Aleksandra Brzostowska  
od Doroty

† Alina Czarnecka  
od Ireny z rodziną

† Irena Maziarz  
od Ireny

† Edmund Depta

**III NIEDZIELA ZWYKŁA – Mk 1, 14-20:** *Gdy Jan został uwięziony, Jezus przyszedł do Galilei i głosił Ewangelię Bożą. Mówił: „Czas się wypełnił i bliskie jest królestwo Boże. Nawracajcie się i wierzcie w Ewangelię!” Przechodząc obok Jeziora Galilejskiego, ujrzał Szymona i brata Szymonowego, Andrzeja, jak zarzucali sieć w jezioro; byli bowiem rybakami. I rzekł do nich Jezus: „Pójdźcie za Mną, a sprawię, że się staniecie rybakami ludzi”. A natychmiast, porzuciwszy sieci, poszli za Nim. Idąc nieco dalej, ujrzał Jakuba, syna Zebedeusza, i brata jego, Jana, którzy też byli w łodzi i naprawiali sieci. Zaraz ich powołał, a oni, zostawiwszy ojca swego, Zebedeusza, razem z najemnikami w łodzi, poszli za Nim.*

„Jezus przyszedł do Galilei i głosił Ewangelię Bożą. Mówił: Czas się wypełnił i bliskie jest królestwo Boże. Nawracajcie się i wierzcie w Ewangelię.” Sposób, w jaki Marek przedstawia początek działalności apostoelskiej Jezusa, nie różni się od sposobu, jaki zastosował Mateusz, podaje jednak szczegóły bardzo znaczące. Przede wszystkim oświadczenie: „Czas się wypełnił”. Teraz już skończył się czas obietnic i oczekiwania. Mesjasz przyszedł i rozpoczyna swoją posługę. Jego obecność wypełniła czasy czyniąc je narzędziem miłosierdzia Bożego i historią zbawienia. Dlatego właśnie „bliskie jest królestwo niebieskie”, tak bliskie, że Syn Boży pojawił się wśród ludzi, by ich nauczyć i pokazać im drogę wiodącą do zbawienia. Królestwo jest „bliskie”, jednak nie jest jeszcze spełnioną rzeczywistością, chociaż już w fazie spełniania się. Bliskość stanie się obecnością aktualną, własnością każdego, kiedy człowiek, przyjmując wezwanie Jezusa, wypełni w sobie warunki potrzebne, aby mógł do niego wejść. Pierwszym warunkiem jest nawrócenie, głęboka przemiana życia, wymagająca przede wszystkim walki z grzechem, odrzucenia tego wszystkiego, co nas odwraca od miłości i prawa Bożego. Nawrócenie podobne do tego, jakiego Bóg żądał od Niniwy przez Jonasza, a Niniwici dokonali go, odwracając się „od swojego złego postępowania” (Jon 3,10). Lecz unikać grzechu to tylko pierwszy etap nawrócenia, jakie głosił Jezus; wymaga ono drugiego, który ewangelista Marek jasno przedstawił: „wierzcie w Ewangelię”. Chrześcijanin powinien szczerze przyjąć Ewangelię, z wiarą ożywioną przez miłość. Nie zadowolając się przyjęciem jej w teorii, ma wprowadzać ją w życie, praktykować. A zatem musi koniecznie pozbyć się tej mentalności ziemskiej, która sprawia, że człowiek żyje i działa jedynie dla własnego interesu i szczęścia doczesnego. „Przemija postać tego świata”, upomina św. Paweł (1 Kor 7, 31). To nie po chrześcijańsku przywiązywać się do świata jak ślimak do kamienia. Trzeba wyrobić w sobie mentalność ewangeliczną zdolną rodzić pragnienia, zamiary, przyzwyczajenia, zachowania całkowicie zgodne z Ewangelią Chrystusa. Jest to sprawa tym bardziej nagląca, że „czas się wypełnił” (w. 29), naznaczony przyjściem Chrystusa, dlatego teraz pozostaje tylko jedna faza historii: ta, która oddziela „dzisiaj” od końcowego przyjścia Chrystusa. Czas teraz ma tylko jedno znaczenie: odmierzać krok człowieka — jednostki i zbiorowości — w czasie jego drogi do wieczności.

### **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. Pan Jezus wciąż powołuje tych, którzy będą łowić ludzi w sieci zbawienia, bo czas się wypełnił i bliskie jest królestwo Boże.
2. Trwamy ze wszystkimi wspólnotami chrześcijańskimi na świecie w tradycyjnej modlitwie o jedność chrześcijan. Tydzień modlitw zakończy się w czwartek, w święto Nawrócenia św. Pawła Apostoła.
3. Solenizantom i jubilatom rozpoczynającego się tygodnia życzymy wielu łask Bożych.

### **W tym tygodniu patronują nam:**

24 I – św. Franciszek Salezy (1567-1622), biskup Genewy w Szwajcarii, gorliwy misjonarz zabiegający o nawrócenie protestantów, propagator życia duchowego wśród świeckich, ogłoszony Doktorem Kościoła i patronem dziennikarzy.

25 I – św. Paweł Apostoł (I w.), nawrócony prześladowca pierwszych chrześcijan, gorliwy głosiciel Ewangelii wśród pogan.

26 I – święci Tymoteusz i Tytus (I w.), towarzysze wypraw misyjnych św. Pawła Apostoła, a następnie biskupi i męczennicy za wiarę.

### **Czytana Ewangelia w tygodniu: styczeń '18**

22	PONIEDZIAŁEK	Mk 3:22-30
23	WTOREK	Mk 3:31-35
24	ŚRODA	Mk 4:1-20
25	CZWARTEK	Mk 16:15-18
26	PIĄTEK	Mk 4:26-34
27	SOBOTA	Mk 4:35-41



# Weekly Collections

January 13<sup>th</sup> & 14<sup>th</sup>, 2018

Weekly Collection	\$4,756.00
Maintenance	\$1,802.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**

**Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!**

## **ST. HEDWIG'S PARISH** **VETERANS MEMORIAL**

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

Lest We Forget  
Because of them, our lives are full—  
Because of them, our nation lives  
Because of them, our world is Blessed.



## **BAPTISM**



If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.



## **THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME**

In the story told about Nineveh, the emphasis is on God's boundless willingness to forgive. Nineveh had been one of Israel's greatest enemies. Even though the Book of Jonah was written three centuries later, Nineveh was still regarded as one of the most remorseless and cruel oppressors of Israel. In reality, they never changed their ways. But Jonah imagines what would happen if they had. No matter how horrible their behavior had been, if they repent, God will forgive them. The forgiveness of God has no bounds. It is not just given to Israel after each time they repent; it can even be given to their most terrible enemy. It can be given to anyone who turns to God. God changes course on the promise to smite Nineveh. This disappoints Jonah, for Nineveh is a sworn enemy. But God would rather forgive than punish. It is difficult to resist punishing those who have done us wrong. Jonah can't accept this. But this is exactly what God is willing to do. Last week we heard John's account of the call of Andrew and Simon. Today we hear the noticeably different version from Mark. Andrew and Simon are now fishing. This gives Mark the opportunity to have Jesus refer to their profession when he calls them, " 'Come after me, and I will make you fisher of men' " (Mark 1:17). Discipleship demands both things—following Jesus and sharing the good news with others.

## **Question of the Week**

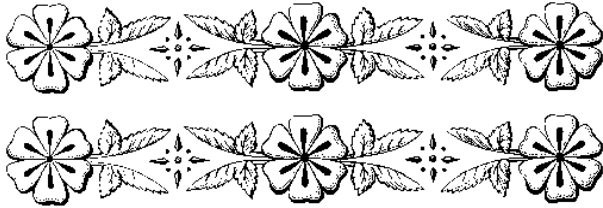
How do I live my life as a disciple of Jesus? Do I share the good news through my words and actions?



Madeleine Buono, Anna Burzawa, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Zenon Dziegielewski, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Anthony Marion, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Stanley Rette, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Stella Sredinski, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs,

Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

**Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.**



**PARISHIONER**

**REGISTRATION/INFORMATION FORM**

Welcome to St. Hedwig Parish. As a member of the parish, your registration is very important, especially at the time of the Sacraments of Baptism and Matrimony or during an illness or at the time of death.

Please fill out the attached form to register with the parish or with any **information changes** and return to the parish office via the collection basket or by mail.

Last Name: \_\_\_\_\_

First Name(s): \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_

Contact Phone Number: \_\_\_\_\_

Cell #: \_\_\_\_\_



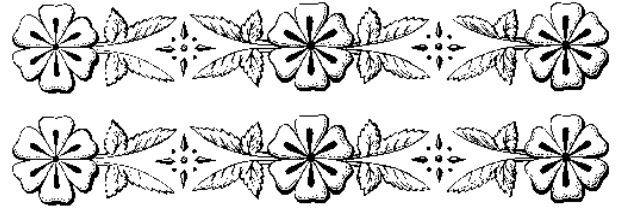
**ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS**

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.

**KNIGHTS OF COLUMBUS**

St. Hedwig Knights of Columbus #7244 is seeking new members, 18 years or older, male and Catholic to join our Council. By joining you would become more

involved in our Church and local community through acts of charity and volunteerism. For more information about membership please contact Frank at 609-396-1926, or Rich at 609-890-8275.



**SANCTUARY CANDLE**

Church

† Bogusław Szulewski od kuzyna



Chapel

† Jan & Anna Wesolowski from family



**MASS INTENTIONS FOR 2018**

**The Mass intention book for 2018 is now open during regular business hours in the rectory. There will be only one intention taken for the weekday Mass on Monday through Friday. The weekend Masses, which include the Saturday evening Mass and all the Masses on Sunday, will have multiple intentions available.**



**POLISH ARTS CLUB OF TRENTON**

The Polish Arts Club of Trenton announces the availability of \$1,500 scholarships to qualified high school seniors of Polish descent to assist in their pursuit of a college education. For details and an application, please visit our website [www.trentonpolisharts.org](http://www.trentonpolisharts.org). Applications must be submitted by February 20, 2018.



**THOUGHT FOR TODAY**

*Remember that the Christian life is one of action, not of speech and daydreams. Let there be few words and many deeds, and let them be done well.*

*St. Vincent Pallotti*

